

## **Abonnemente / Abonnements**

*Informationen über Billette siehe Seite 3 / Plus informations sur billets voir page 3.*

### **Libero-Abonnement**

Mit dem Libero-Abonnement reisen Sie uneingeschränkt einen Monat oder ein Jahr in Ihren gewählten Zonen in den Kantonen Bern und Solothurn. Der [Zonenplan](#) zeigt Ihnen auf, wie viele oder welche Zonen Sie für Ihre Reise von A nach B lösen müssen.

Das Libero-Abonnement steht Ihnen zu Erwachsenen- und Junior-/ Senior-Tarifen zur Verfügung. Der Junior- und Senior-Tarif ist für die 2. Klasse erhältlich und gilt für Jugendliche bis zum 25. Geburtstag sowie für Frauen ab 64 Jahren und Männern ab 65 Jahren. Im Erwachsenen-Tarif ist das Abonnement auch für die 1. Klasse erhältlich. Nähere Informationen zum Libero-Tarifverbund erhalten Sie [hier](#).

### **Abonnement Libero**

*Grâce à l'abonnement Libero, vous pourrez voyager de manière illimitée pendant un mois ou un an dans la zone de votre choix des cantons de Berne et Soleure. Le [plan des zones](#) vous montre combien de zones ou quelles zones vous devez inclure pour votre voyage de A à B.*

*L'abonnement Libero est disponible au tarif adulte, junior et senior. Le tarif junior et senior est disponible pour la 2e classe et il est valable pour les jeunes n'ayant pas encore fêté leurs 25 ans, les femmes de plus de 64 ans et les hommes de plus de 65 ans. Au tarif adulte, l'abonnement est également disponible pour la 1ère classe. Pour en savoir plus sur la communauté tarifaire Libero, cliquez [ici](#).*

### **Strecken-Abonnement**

Das Strecken-Abonnement ist für Sie die optimale Lösung, wenn Sie regelmässig die gleiche Strecke fahren. Sie können ein Abonnement mit einer Geltungsdauer von sieben Tagen, einem Monat oder einem Jahr lösen. Abonnemente mit einer Geltungsdauer von einem Jahr sind preislich vorteilhaft. Bitte beachten Sie, dass sich ab einer gewissen Streckenlänge der Kauf eines General-Abonnements lohnt.

Das Strecken-Abonnement wird zum Erwachsenen- und Junior-Tarif angeboten. Der Junior-Tarif gilt für Kinder und Jugendliche von 6 bis 25 Jahren und ist für die 2. Klasse erhältlich. Im Erwachsenen-Tarif ist das Abonnement auch für die 1. Klasse verfügbar.

### **Abonnements de parcours**

*L'abonnement de parcours est la solution idéale si vous empruntez régulièrement le même trajet. Vous pouvez souscrire un abonnement pour une durée de sept jours, d'un mois ou d'un an. Les abonnements d'un an ont un prix plus avantageux. Veuillez noter que si votre parcours dépasse une certaine longueur, acheter un abonnement général est plus intéressant.*

*L'abonnement de parcours est disponible au tarif adulte et junior. Le tarif junior est valable pour les enfants et les jeunes de 6 à 25 ans et il est disponible pour la 2<sup>e</sup> classe. Au tarif adulte, l'abonnement est également disponible pour la 1<sup>ère</sup> classe.*

## **Modul-Abonnement**

Mit dem Modul-Abonnement können Sie Zonen und Strecken aus verschiedenen Tarifverbänden miteinander kombinieren. Dies ist die beste Lösung für sie, wenn Sie regelmässig ausserhalb eines Verbundes pendeln oder zwischen zwei Tarifverbänden unterwegs sind. Sie können ein Abonnement mit einer Geltungsdauer von einem Monat oder einem Jahr lösen. Bitte beachten Sie, dass ein Modul-Abonnement nur zur Verfügung steht, wenn die gewünschten Zonen und Tarife in zwei unterschiedlichen Tarifverbänden liegen.

Das Modul-Abonnement wird zum Erwachsenen- und Junior-Tarif angeboten. Der Junior-Tarif gilt für Kinder und Jugendliche von 6 bis 25 Jahren und ist für die 2. Klasse erhältlich. Im Erwachsenen-Tarif ist das Abonnement auch für die 1. Klasse verfügbar.

### ***Abonnements modulables***

*Avec un abonnement modulable, vous pouvez combiner des zones et des parcours de plusieurs communautés tarifaires. Cette solution est idéale si vous faites régulièrement la navette en dehors d'une communauté tarifaire ou passez souvent d'une communauté à l'autre. Vous pouvez souscrire un abonnement pour une durée d'un mois ou d'un an. Veuillez noter qu'un abonnement modulable n'est possible que si les zones et tarifs souhaités correspondent à deux communautés tarifaires différentes.*

*L'abonnement modulable est disponible au tarif adulte et junior. Le tarif junior est valable pour les enfants et les jeunes de 6 à 25 ans et il est disponible pour la 2e classe. Au tarif adulte, l'abonnement est également disponible pour la 1ère classe.*

## **Billette / Billets**

### **Tageskarte zum Halbtax**

Mit der Tageskarte zum Halbtax reisen Sie während einem Tag wie mit dem Generalabonnement und geniessen die unbeschränkte Mobilität im Öffentlichen Verkehr.

### ***Carte journalière pour le demi-tarif***

*La carte journalière à demi-tarif vous permet de voyager durant toute une journée comme avec l'abonnement général, et de jouir d'une mobilité illimitée dans les transports publics.*

### **Monatskarte zum Halbtaxabonnement**

Mit der Monatskarte erhalten Sie zusätzlich zum Halbtax-Abo eine Monatskarte. Damit wird das Halbtax für einen Monat zum General-Abo.

### ***Carte mensuelle pour le demi-tarif***

*Avec une carte mensuelle en plus de votre abonnement demi-tarif votre demi-tarif devient ainsi un abonnement général pour tout un mois.*

### **Kinder-Tageskarte**

Wenn Sie einen Tag lang mit Ihrem Götti- oder Nachbarskind unterwegs sind, dann ist die Kinder-Tageskarte das Richtige für Sie. Diese Tageskarte können Sie für jedes Kind von 6 Jahren bis vor dem 16. Geburtstag erwerben. Jedes Kind, das Sie begleitet, muss eine eigene Kinder-Tageskarte haben. Jeder Erwachsene darf höchstens vier Kinder mitnehmen und muss einen gültigen Fahrausweis haben. Die Kinder-Tageskarte ist innerhalb des GA-Geltungsbereichs gültig.

### ***Carte journalière enfant***

*Vous souhaitez voyager durant une journée avec votre filleul ou l'enfant du voisin, alors la carte journalière enfant est la solution pour vous. Vous pouvez acheter cette carte journalière pour chaque enfant âgé de plus de 6 ans et jusqu'à son 16e anniversaire. Chaque enfant qui vous accompagne doit posséder une carte journalière enfant. Chaque adulte peut voyager avec quatre enfants maximum et doit être en possession d'un titre de transport valide. La carte journalière enfant est valable dans le rayon de validité de l'AG.*

### **Hunde-Tageskarte**

Mit der Hunde-Tageskarte reist Ihr Hund den ganzen Tag frei mit, wenn Sie über einen gültigen Fahrausweis verfügen. Die Hunde-Tageskarte ist innerhalb des GA-Geltungsbereichs gültig.

### ***Carte journalière chien***

*Avec la carte journalière chien, votre chien voyage toute la journée gratuitement si vous êtes muni d'un titre de transport valide. La carte journalière chien est valable dans le rayon de validité de l'AG.*

### **Gleis 7**

Das Gleis 7 ist eine Zusatzkarte zum Halbtax-Abonnement für Jugendliche bis vor dem 25. Geburtstag. Dieses Abo berechtigt zur freien Fahrt in der 2. Klasse ab 19 Uhr bis 5 Uhr des

Folgetages. Das Gleis 7-Abo hat einen beschränkten Geltungsbereich, mehr dazu erfahren Sie [hier](#).

### **Voie 7**

*Voie 7 est une carte supplémentaire à l'abonnement demi-tarif pour les jeunes de moins de 25 ans. Cet abonnement vous permet de voyager gratuitement en 2e classe de 19 h à 5 h le lendemain matin. L'abonnement Voie 7 a une portée limitée ; pour en savoir plus, cliquez [ici](#).*

### **Velo-Tageskarte**

Bei längeren Strecken lohnt sich die Velo-Tageskarte. Die Tageskarte hat einen beschränkten Geltungsbereich, diesen können Sie diesem [Dokument](#) entnehmen.

### **Carte journalière pour vélo**

*La carte journalière pour vélo est avantageuse sur les longues distances. La carte journalière a une portée limitée ; voir ce [document](#) pour en savoir plus.*

### **Velo-Pass**

Den Velo-Pass können Sie lösen, wenn Sie Ihr Velo selbst verladen. Dieser Pass ist ein Jahr gültig und nicht übertragbar sowie nur bei einigen Transportunternehmen gültig. Den beschränkten Geltungsbereich können Sie diesem [Dokument](#) entnehmen.

### **Passeport vélo**

*Vous pouvez utiliser le Passeport vélo lorsque vous chargez votre vélo vous-même. Ce passeport est valable un an, n'est pas transférable et n'est accepté que par certaines compagnies de transport. Voir ce [document](#) pour en savoir plus sur la portée limitée du passeport.*